



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 759]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 7, 2017/भाद्र 16, 1939

No. 759]

NEW DELHI THURSDAY, SEPTEMBER 7, 2017/BHADRA 16, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 सितम्बर, 2017

सं. 1/2017-सीमा शुल्क (सीवीडी)

**सा.का. नि. 1137(अ).—** अभिहित प्राधिकारी चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “सर्टेन हॉट रोलड और कोल्ड रोल्लिड स्टेनलैस स्टील फ्लैट उत्पाद” (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ शीर्ष 7219 या 7220 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, तारीख 4 जुलाई, 2017 में प्रकाशित अधिसूचना फा. सं. 14/18/2015-डीजीएडी, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

(क) भारत को संबद्ध देश से विचाराधीन उत्पाद का निर्यात, सामान्य मूल्यों से कम पर किया जा रहा है।

(ख) संबद्ध देश से संबद्ध आयातों के कारण घरेलू उद्योग को आर्थिक क्षति हुई है।

(ग) संबद्ध देश से संबद्ध वस्तुओं के पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को आर्थिक क्षति हुई है।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत माल के लिए निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क लगाया जाए, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके।

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपादन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 20 और 22 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जो

कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (4) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्धृत हैं और कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम 8 में निर्दिष्ट दर के अनुसार परिकलित पाटन-रोधी शुल्क की मात्रा और पहले से ही देय सब्सिडी-रोधी/प्रतिकारी शुल्क के बीच के अंतर की राशि का शुल्क लगाने की सिफारिश की जाती है।

सारणी

क्रमांक	शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	मूल देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि पहुंच मूल्य के प्रतिशत के रूप में
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	7219 या 7220	फ्लैट-रोलड स्टेनलैस स्टील उत्पाद(नीचे नहीं)	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	18.95%
2	7219 या 7220	-वही-	चीन जनवादी गणराज्य	कोई देश	कोई	कोई	18.95%
3	7219 या 7220	-वही-	कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	18.95%

नोट- (i) वर्तमान अधिसूचना के प्रयोजन के लिए स्टेनलैस स्टील के फ्लैट रोलड उत्पादों से अभिप्राय: स्टेनलैस स्टील के फ्लैट रोलड उत्पादों से है, चाहे वे समस्त ग्रेडों /सीरीज के हॉट रोलड अथवा कोल्ड रोलड हों, चाहे प्लेटों, शीटों में हों अथवा न हों, अथवा कॉयल के रूप में हो अथवा किसी आकार की हो, किसी चौड़ाई, मोटाई की हों, हॉट रोलड कॉयलों के मामले में 1.2 एमएम से 10.5 एमएम. की हों, हॉट रोलड प्लेटों और शीटों के मामले में 3 एमएम. से 105 एमएम की हों, और कोल्ड रोलड फ्लैट उत्पादों के मामले में 6.75 एमएम. तक की है। उत्पाद के कार्य क्षेत्र में रेजर ब्लेड ग्रेड स्टील विशेष रूप से शामिल नहीं होती है।

(ii) पाटनरोधी शुल्क निम्नलिखित पर पहले से ही लागू है-

क. हॉट रोलड आस्टेनैटिक स्टेनलैस स्टील फ्लैट उत्पाद, आयाताकार प्लेट्स, शीट्स अथवा कॉयल (हॉट रोड अनीलड और पिकलैड अथवा काली) हों अथवा न हों; ए एस टी एम 304 अथवा 304 एच अथवा 304 एल अथवा 304 एन अथवा 304 एल एन ग्रेड की हों अथवा ईएन 1.4311, ईएन 1.4301, ईएन 1.4307 अथवा एक्स 5सीआरएनआई 1810 अथवा एक्स ओ 4सी आर 19 एनआई 9 अथवा उसके समकक्ष किसी अन्य मानको में जैसे यूएनएस, डीआईएन, जेआईएस, बीआईएस, ईएन आदि में; एक संख्या वाला हो अथवा न हो अथवा काले रंग में हो; प्राइम अथवा नॉन प्राइम क्वालिटी का हो अथवा न हो; मिल रेज अथवा ट्रिम ऐज सहित ऐज कंडीशन का हो अथवा न हो; कॉयले 1;2 एमएम. से 10.5 एमएम. प्लेट और शीट 3 एमएम. से 105 एमएम. मोटी ; 1650 एमएम. तक की चौड़ी सभ्जी (मिल ऐज के लिए +20

एमएम. और ट्रिम ऐज के लिए+5 एमएम की विडथ टालरेंस) सीमा शुल्क अधिसूचना 28/2015, दिनांक 5.6.2015।

ख. निम्नलिखित को छोड़कर 4 एमएम. तक मोटाई वाली कोल्ड रोल्ड (कोल्ड रिडयूस्ड) की अपेक्षा सभी सिरीज की 600 एम एम से 1250 एमएम. की चौड़ी (मिल ऐज्ड के लिए +30 एमएम. और ट्रिम ऐज्ड के लिए+4 एमएम. की विडथ टालरेंस) स्टेनलैस स्टील की कोल्ड रोल्ड फ्लैट्स उत्पाद।

(i) 1250 एमएम. चौड़ाई की संबद्ध वस्तुएं(टालरेंस सहित); (ii) ग्रेडस ए आई एसआई 420 हाई कार्बन, 443, 441, ईएन. 1.4835, 1.4547, 1.4539, 1.4318, 1.4833 और एन 1.4509;

क. (iii) चीन ताइपई(ताइवान) की मै0 यीह यूनाइटेड स्टील कारकपे. के द्वारा उत्पादित और आपूर्ति की गई ग्रेड वाई यू 1 और वाई यू 4 ग्रेडों की क्रोमियम-निकल मैगनीज-कॉपर आस्टेनिक स्टेनलैस स्टील वाली वस्तुओं के संबंध में भारतीय पेटेंट नं0 223838के तहत आपूर्ति किए गए उत्पाद। सीमा शुल्क अधिसूचना 16/2015, दिनांक 11.12.2015।

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ आयातों का पहुंच मूल्य, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) द्वारा यथा निर्धारित मूल्यांकन योग्य मूल्य होगा और उसमें सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9 क के अंतर्गत शुल्कों को छोड़ कर सभी सीमा शुल्क शामिल होंगे।

[फा.सं. 354/56/2017-टीआरयू]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th September, 2017

#### No. 1/2017-Customs (CVD)

**G. S. R. 1137(E).**— Whereas, in the matter of “Certain Hot Rolled and Cold Rolled Stainless Steel Flat Products” (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff heading 7219 or 7220 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), hereinafter referred to as the Customs Tariff Act, originating in or exported from, People’s Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), and imported into India, the designated authority in its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/18/1015-DGAD, dated the 4<sup>th</sup> July, 2017 has come to the conclusion that—

- (i) the subject goods have been exported to India from subject country at subsidised value, thus resulting in subsidisation of the product;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury due to subsidisation of the subject goods;
- (iii) the material injury has been caused by the subsidised imports of the subject goods originating in or exported from the subject country,

and has recommended the imposition of definitive countervailing duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (6) of section 9 of the Customs Tariff Act, read with rules 20 and 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Countervailing Duty on Subsidized Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, countervailing duty of an amount equivalent to the difference between the quantum of countervailing duty calculated at the rate mentioned in column (8) and anti-dumping duty payable, if any, of the said Table, namely:-

Sl. No.	Heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount as % of landed value
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	7219 or 7220	Flat-rolled products of stainless steel- (Note below)	China PR	China PR	Any	Any	18.95%
2.	-do	-do-	China PR	Any Country	Any	Any	18.95%
3.	-do	-do-	Any Country	China PR	Any	Any	18.95%

Note: - (i) Flat Rolled Products of Stainless Steel for the purpose of the present notification implies "Flat rolled products of stainless steel, whether hot rolled or cold rolled of all grades/series; whether or not in plates, sheets, or in coil form or in any shape, of any width, of thickness 1.2mm to 10.5mm in case of hot rolled coils; 3mm to 105mm in case of hot rolled plates & sheets; and up to 6.75 mm in case of cold rolled flat products. Product scope specifically excludes razor blade grade steel".

(ii) The Anti-Dumping Duty is already in place on –

(a) Hot Rolled austenitic stainless steel flat products; whether or not plates, sheets or coils (hot rolled Annealed and pickled or Black) of rectangular shape; of grade either ASTM 304 or 304H or 304L or 304N or 304LN or EN 1.4311, EN 1.4301, EN1.4307 or X5CRNI1810 or X04Cr19Ni9, or equivalents thereof in any other standards such as UNS, DIN, JIS, BIS, EN, etc.; whether or not with number one or Black finish; whether or not of quality prime or non-prime; whether or not of edge condition with mill edge or trim edge; of thickness in the range of 1.2mm to 10.5mm in Coils and 3mm to 105mm in Plates and Sheets; of all widths up to 1650 mm (width tolerance of

+20mm for mill edge and +5mm for trim edge). Custom Notification NO. 28/2015-Customs (ADD) dated 05.06.2015;

(b) Cold Rolled Flat Products of Stainless Steel of width of 600 mm up to 1250 mm of all series not further worked than Cold rolled (cold reduced) with a thickness of up to 4 mm (width tolerance of +30 mm for Mill Edged and +4 mm for Trimmed Edged), excluding the following: -

(i) the subject goods of width beyond 1250 mm (plus tolerances); (ii) Grades AISI 420 high carbon, 443, 441, EN 1.4835, 1.4547, 1.4539, 1.4438, 1.4318, 1.4833 and EN 1.4509;

(ii) Product supplied under Indian Patent No. 223848 in respect of goods comprising Low Nickel containing Chromium-Nickel Manganese-Copper Austenitic Stainless steel and representing Grades YU 1 and YU 4, produced and supplied by M/s Yieh United Steel Corp (Yusco) of Chinese Taipei (Taiwan) Custom Notification NO. 61/2015-Customs (ADD) dated 11.12.2015.

2. The countervailing duty imposed under this notification shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, "landed value" shall be the assessable value as determined under the Customs Act 1962, (52 of 1962) and all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act.

[F. No. 354/56/2017-TRU]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.